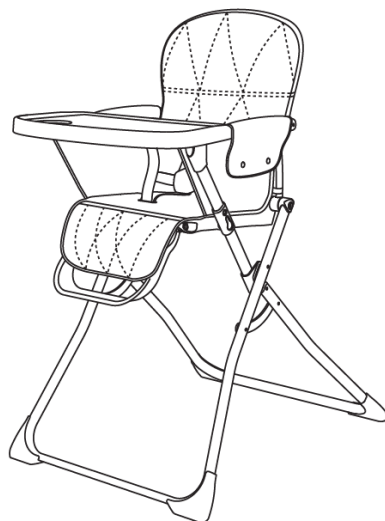


TOPMARK



NL

EN

DE

FR

ES

LUCKY

6-36m



15 kg

T6065

Gebruiksaanwijzing

Instruction for use

Gebrauchsanleitung

Mode d'emploi

Instrucciones de uso

BELANGRIJK! LEES DEZE INSTRUCTIES ZORGVULDIG EN BEWAAR VOOR LATERE RAADPLEGING.

- Als u de instructies niet volgt, kan dit bij het kind letsel tot gevolg hebben.
- Gebruik bij vervanging van onderdelen of reparatie alleen onderdelen die geleverd worden door importeur.
- Bij beschadiging door overbelasting of verkeerd inklappen vervalt de garantie.
- Bekleding kan verkleuren door zonlicht.
- Stel het product niet bloot aan extreme temperaturen.

WAARSCHUWING

- Laat het kind nooit zonder toezicht.
- Deze kinderstoel is geschikt voor kinderen van 6-36 maanden. De zitting is maximaal belastbaar tot 15 kg.
- Gebruik het product niet totdat het kind zelfstandig kan zitten.
- Gebruik altijd het veiligheidssysteem.
- Gebruik altijd de 3 punts veiligheidsgordel om een kind vast te zetten.
- Gebruik altijd de kruisgordel in combinatie met de heupgordel.
- Zorg ervoor dat de gordels correct zijn gemonteerd.
- Gebruik het product niet als er onderdelen defect of gescheurd zijn of ontbreken.
- Het product niet gebruiken als alle elementen niet behoorlijk bevestigd en ingesteld zijn.
- Zorg ervoor dat de kinderstoel volledig is uitgevouwen en dat alle bewegende delen vergrendeld zijn voordat u een kind in de kinderstoel zet.



WAARSCHUWING



- Houd rekening met kantelgevaar als het kind met de voeten tegen een tafel of welk ander object ook aanduwt.
- Houd rekening met het gevaar van open vuurhaarden of andere sterke hittebronnen in de onmiddellijke omgeving van het product.
- Voorkom dat warme vloeistoffen, elektriciteitsnoeren en andere mogelijke gevaren binnen het bereik van een kind kunnen komen.
- Plaats de kinderstoel op een vlakke en horizontale vloer en plaats de kinderstoel niet op een verhoging of tafel.
- Laat uw kind niet met dit product spelen.
- Valgevaar: sta niet toe dat het kind op de kinderstoel klimt.
- Laat uw kind niet staan in de kinderstoel of op de voetenplank.
- Leg geen spullen op het eetblad, daar kan de kinderstoel onstabiel van worden.
- Zet nooit meer dan 1 kind in de kinderstoel.
- Gebruik geen andere accessoires of reserveonderdelen dan die in de gebruiksaanwijzing worden aanbevolen.
- Gebruik geen accessoires die niet zijn goedgekeurd door de fabrikant.
- Alleen onderdelen vervaardigd of aanbevolen door fabrikant/distributeur mogen worden gebruikt.
- Zorg ervoor dat er geen kinderen, dieren en objecten onder of in de buurt van de stoel zijn als er een kind in zit.
- Zorg voor het comfort van uw kind, altijd voor genoeg ruimte tussen kind en eetblad.
- Het eetblad alleen is niet voldoende om de veiligheid van uw kind te garanderen, gebruik ALTIJD de 3 punts-veiligheidsgordel.
- Dit product dient door een volwassene te worden gemonteerd.
- Zorg ervoor dat uw kind buiten bereik van dit product is als u deze in- of uitklapt om letsel te voorkomen.
- Voordat u de aanpassingen doet aan de kinderstoel, dient u ervoor te zorgen dat een kind niet tussen bewegende onderdelen bekneld kan raken.
- Zet de kinderstoel niet in de buurt van trappen of afstapjes.

MONTEREN

Controleer of de volgende onderdelen in de verpakking zitten:

- Frame met zitting
- Eetblad

De patronen van de stof, de kleuren afbeeldingen en de accessoires van het product in deze gebruiksaanwijzing kunnen afwijken van het product dat u heeft gekocht.

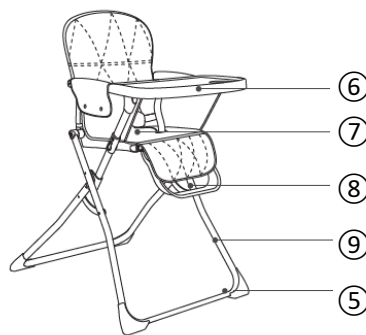
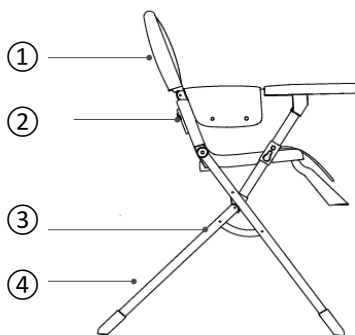
NL

Indien één of meer van de bovengenoemde onderdelen ontbreken of defect zijn, kunt u contact opnemen met de winkel waar u het artikel heeft gekocht, alvorens het product in gebruik te nemen.

WAARSCHUWING

Houd alle verpakkingsmaterialen uit de buurt van baby's en kinderen om verstikkingsgevaar te voorkomen.

ONDERDELEN LIJST



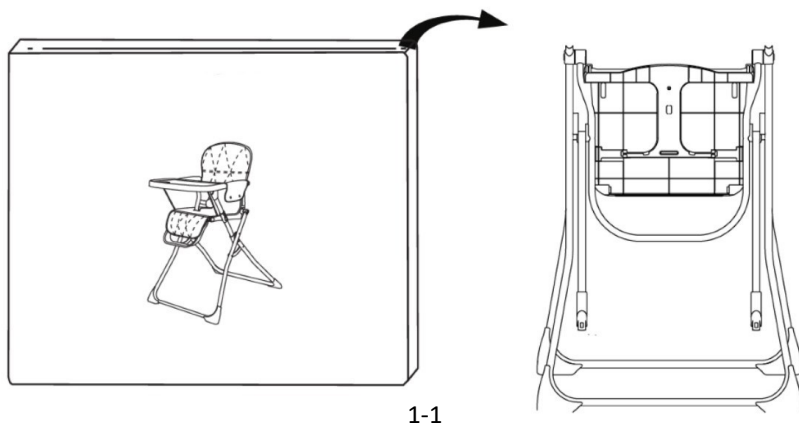
- ① Bekleding
- ② Achterzijde
- ③ Achterpoten

- ④ Verbindingsdeel poten
- ⑤ Bescherm voet
- ⑥ Eetblad

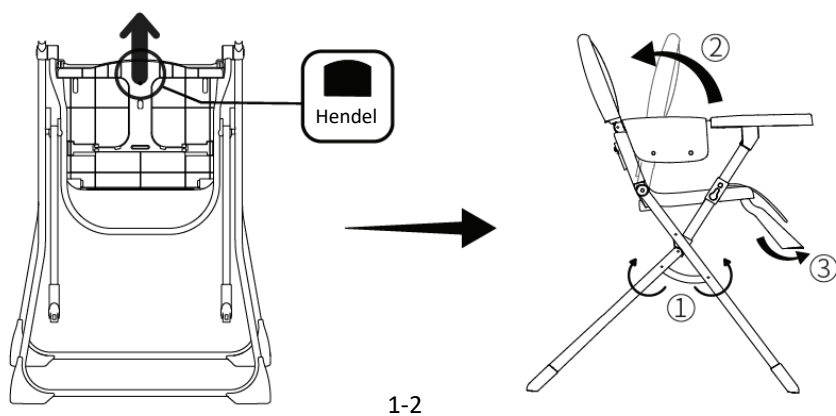
- ⑦ 3 punt gordel
- ⑧ Voetensteun
- ⑨ Voorpoten

MONTEREN

Haal de kinderstoel uit de verpakking, zie afbeelding 1-1.



Trek de hendel omhoog in de richting zoals hieronder aangegeven, zie afbeelding 1-2.

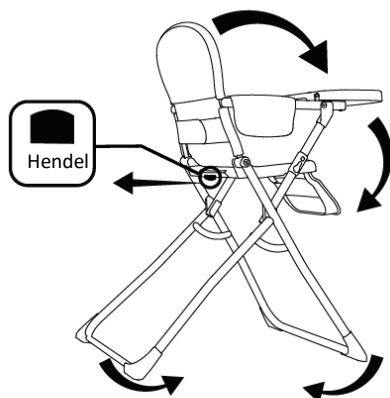


NL

MONTEREN

KINDERSTOEL INKLAPPEN

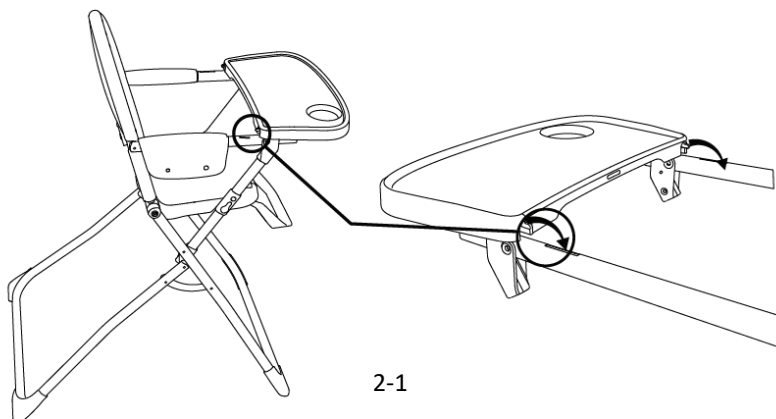
Druk de knop in en volg de inklaprichting zoals afgebeeld op afbeelding 1-3, de kinderstoel kan ingeklapt worden.



1-3

HET INSTALLEREN EN GEBRUIKEN VAN HET BLAD.

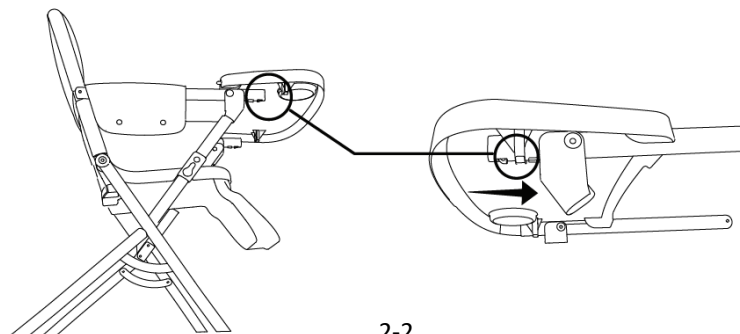
Plaats het eetblad in de armleuning. Zie hieronder afbeelding 2-1.



2-1

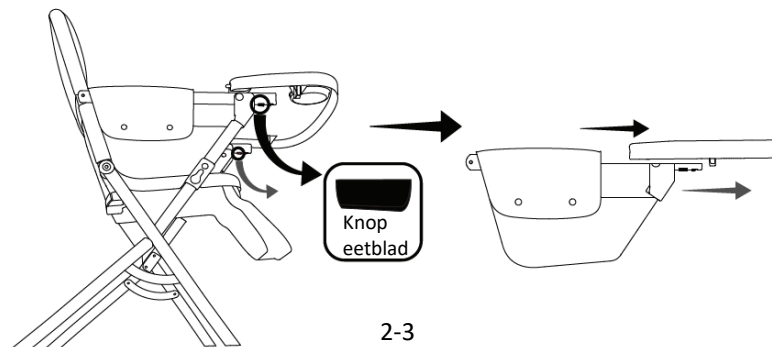
MONTEREN/IN GEBRUIK NEMEN

Schuif het eetblad in de armleuning van de kinderstoel totdat u een klik hoort. Het eetblad is vergrendeld. Zie onderstaande afbeelding 2-1.



2-2

Om het eetblad te verwijderen druk op de knoppen van het eetblad, schuif het eetblad van de armleuning af. Zie afbeelding 2-3.

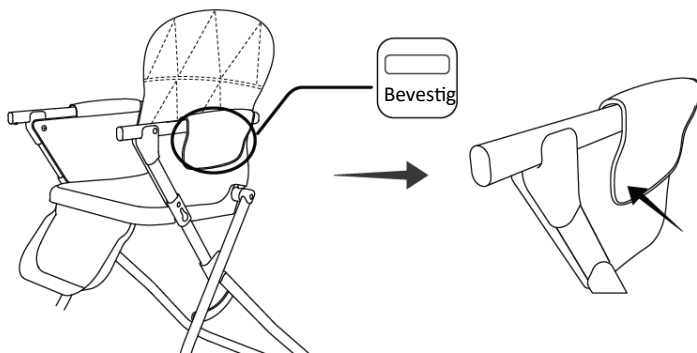


2-3

MONTEREN/IN GEBRUIK NEMEN

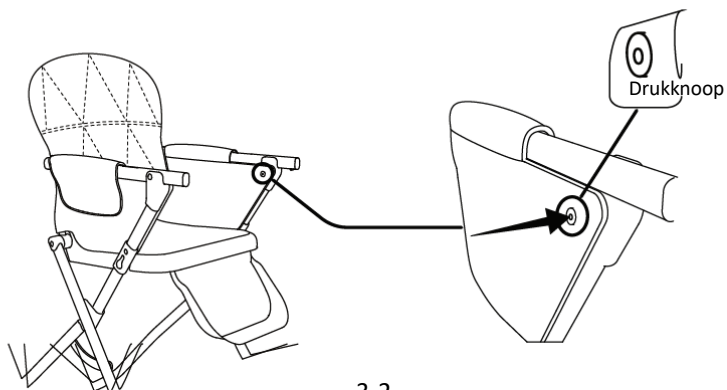
BEKLEDING BEVESTIGEN

Sla de bekleding om naar de andere zijde en bevestig het klittenband. Zie onderstaande afbeeldingen 3-1.



3-1

Maak de drukknoop vast. Zie onderstaande afbeeldingen 3-2.



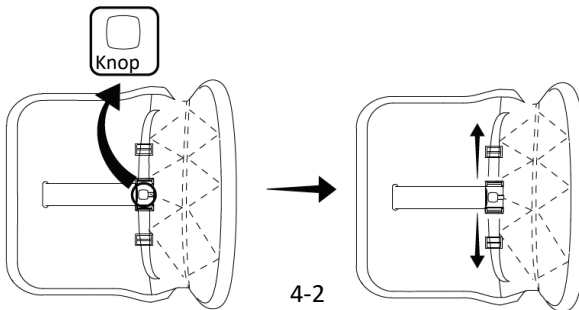
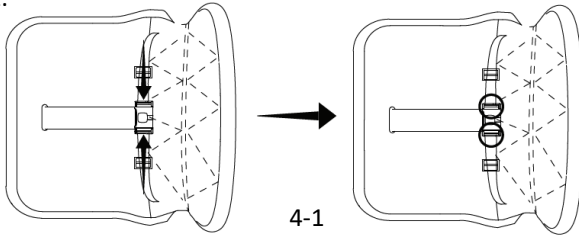
3-2

MONTEREN/IN GEBRUIK NEMEN

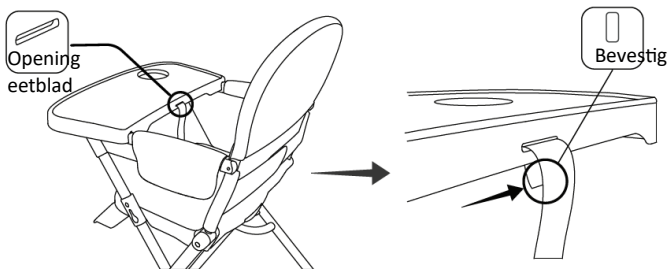
GEBRUIK VAN DE 3-PUNTS VEILIGHEIDSGORDEL

WAARSCHUWING: GEBRUIK ALTIJD DE VEILIGHEIDSGORDEL ALS UW KIND IN DE KINDERSTOEL ZIT.

Klik de uiteinden van de heupgordels in de kruisgordel, zie afbeeldingen 4-1. Stel de heupgordels in op de juiste lengte zodat het kind goed vastzit. Druk op de knop in het midden van de gesp om de gordel los te maken. Zie afbeelding 4-2.



Steek de andere gordel door de opening van het eetblad en zorg ervoor dat het klossenband stevig wordt bevestigd. Zie onderstaande afbeeldingen 4-3.



4-3

VERZORGING EN ONDERHOUD

Voor een optimale levensduur van het product dient u dit schoon te houden en niet gedurende langere perioden aan direct zonlicht bloot te stellen.

Afneembare stoffen onderdelen en strips kunnen met warm water en huishoudzeep of een zacht schoonmaakmiddel worden gereinigd. Laat het product daarna volledig drogen, bij voorkeur niet in het directe zonlicht.

Dit product is niet geschikt om buiten te gebruiken, zand veroorzaakt slijtage aan de wielen en daardoor kunnen de wielen schade veroorzaken aan parket-, laminaat- en linoleumvloeren of vloerbedekking.

NL

Niet stomen, niet bleken.

Stop de wasbare onderdelen niet in een wasmachine, centrifuge of droogtrommel, tenzij dit volgens het waslabel van het product is toegestaan.

De coating van de bekleding is van 100% PU leder. De bekleding en het frame kunnen worden gereinigd met een vochtige spons met zeep of een zacht schoonmaakmiddel. Laat het product vervolgens geheel drogen voordat u het opvouwt en opbergt.

In sommige klimaten kunnen de onderdelen worden aangetast door schimmel. Om dit te voorkomen, dient u het product niet op te vouwen of op te bergen als het vochtig of nat is. Bewaar het product altijd in een goed geventileerde ruimte.

Controleer de onderdelen regelmatig op loszittende schroeven, bouten, moeren en ander bevestigingsmateriaal. Draai loszittende schroeven, bouten en moeren indien nodig vast, zodat de veiligheid van het product is gewaarborgd.

Zorg dat verbogen, gescheurde, versleten of gebroken onderdelen onmiddellijk worden gerepareerd.

Gebruik uitsluitend de onderdelen en accessoires die door de leverancier zijn goedgekeurd.



GARANTIE

Op dit product verlenen wij een garantie van 2 jaar, geldend vanaf datum van aankoop. Binnen de garantie periode zullen eventuele fabricagefouten en/of materiaalfouten door ons worden verholpen, hetzij door reparatie, vervanging van onderdelen of omruilen van het product.

Beschadigingen ten gevolge van onoordeelkundig gebruik, normale slijtage en gebreken die de werking of waarde van het product niet noemenswaardig beïnvloeden, vallen niet onder de garantie.

Bij beschadiging door overbelasting of verkeerd inklappen vervalt de garantie.

Om gebruik te maken van onze service binnen de garantieperiode, dient u het complete product met uw aankoopbewijs terug te brengen bij de winkel waar het product aangekocht is.

De garantie geldt uitsluitend voor de eerste eigenaar en is niet overdraagbaar.

Top Mark B.V.
Postbus 308
8200 AH Lelystad
NEDERLAND
service@topmark.nl
www.topmark.nl

EN 14988: 2017

IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

- Your child's safety may be affected if you do not follow these instructions.
- Use only spare parts delivered by importer for replacing parts or repair.
- Damages caused by overloading or wrong folding are not granted.
- Prolonged exposure to sunshine may cause changes in the color of materials and fabrics.
- Do not expose this product to extreme temperatures.

WARNING

- Never leave the child unattended.
- The use of this chair is recommended for children from 6–36 months. The maximum weight is up to 15 kg.
- Do not use the product until the child can sit up unaided.
- Always use the restraint system.
- Always use the 3 points safety harness.
- Always use the crotch strap in combination with the waist belt.
- Make sure that the harness is correctly fitted.
- Do not use the product if any parts are broken, torn or missing.
- Do not use the product unless all components are correctly fitted and adjusted.
- Ensure chair is completely erected and check all locks are engaged before placing child in the chair.
- Be aware of the risk of tilting when your child can push its feet against a table or any other structure.



WARNING



- Be aware of the risk of open fire and other sources of strong heat, in the proximity of the product.
- Avoid hot liquids, power cables and other possible dangers may come within range of a child.
- Use the high chair on a flat, even and horizontal floor and not to elevate the high chair on any structure or table.
- Do not let your child play with this product.
- Falling hazard: : do not allow your child to climb the product.
- Do not allow child to stand on seat or footrest.
- Do not allow objects on top of table as this chair may become unstable.
- Do not allow more children, as chair may become unstable.
- Do not use accessories or replacement parts other than the ones recommended by instruction manual.
- Accessories which are not approved by the manufacturer shall not be used.
- Only replacement parts supplied or recommend by the manufacturer/ distributor shall be used.
- Do not allow any children, animals or other object to be placed under or near the chair while child is seated in the chair.
- Do not force tray into child when adjusting tray, always allow breathing space for child's comfort.
- Only the tray is not enough to grant the safety of your child, ALWAYS use the 3 points safety harness.
- The product must be assembled by an adult.
- To avoid injury ensure that your child is kept away when unfolding and folding this product.
- Before making adjustments to the chair ensure that child's body is clear of any moving parts.
- Never put chair near steps or stairs.

ASSEMBLING

Check if following spare parts are in the box:

- Chassis including seat
- Tray

Note that the fabric patterns, colour pictures and stroller accessories on this product in this instruction manual may vary from that of the product that you have purchased.

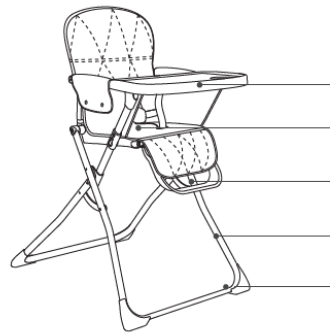
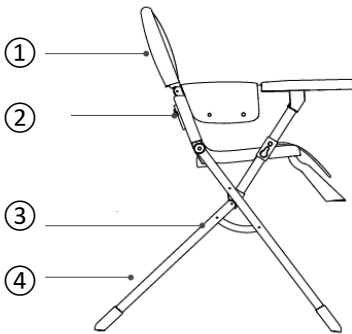
If one or more of the above mentioned spare parts are missing or broken, please contact the store where you bought the product, before using.

EN

WARNING

Please keep all packaging material away from babies and children, to prevent suffocation.

PARTS LIST



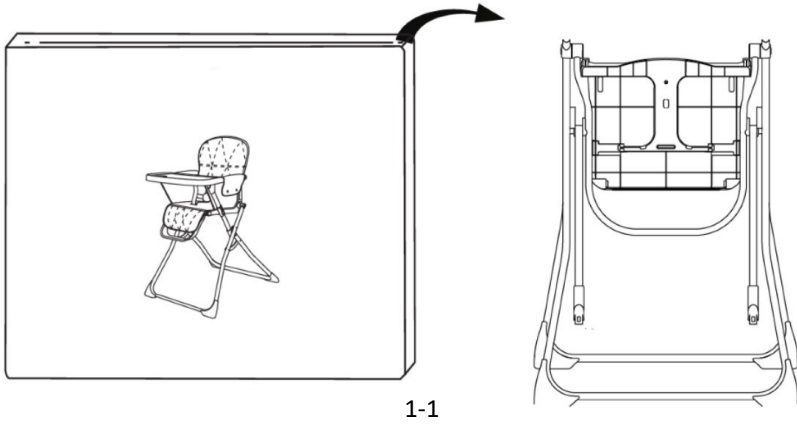
- ① Cover
- ② Back
- ③ Rear legs

- ④ Legs connect part
- ⑤ Foot pad
- ⑥ Tray

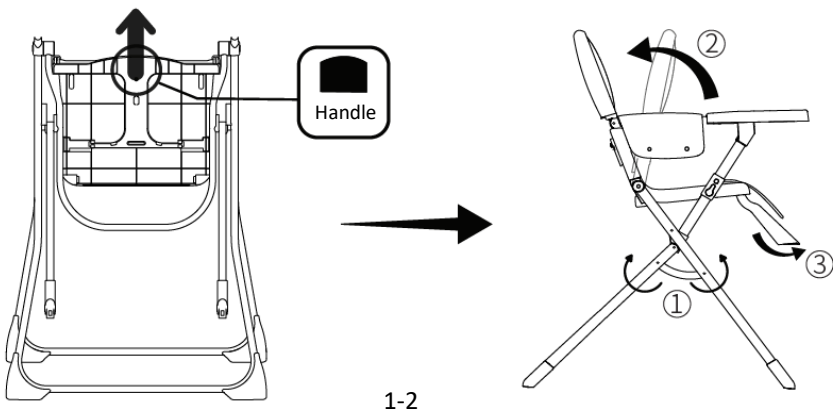
- ⑦ 3 point harness
- ⑧ footrest
- ⑨ front legs

ASSEMBLING

Take the high chair from carton box, see picture 1-1.



Pull the handle up according to below direction, please refer to picture 1-2.

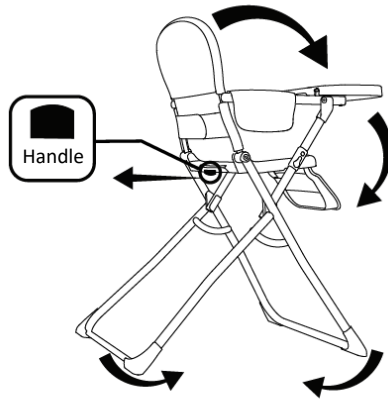


EN

ASSEMBLING

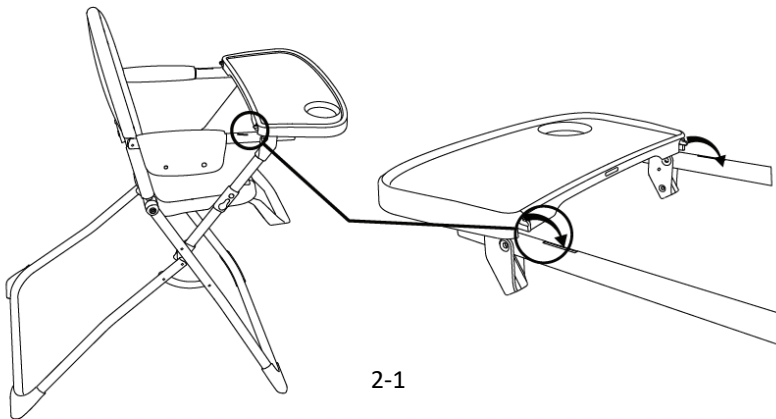
TO FOLD THE CHAIR

Press button and follow fold direction as below picture 1-3, high chair can be fold.



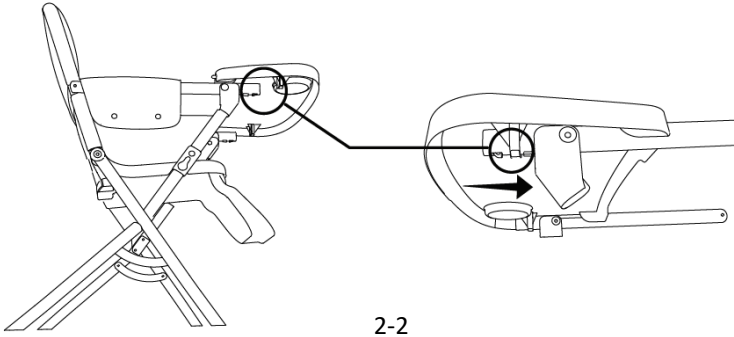
TO INSTALL AND OPERATE THE TRAY

Put the tray in the armrest. Please refer to below picture 2-1.



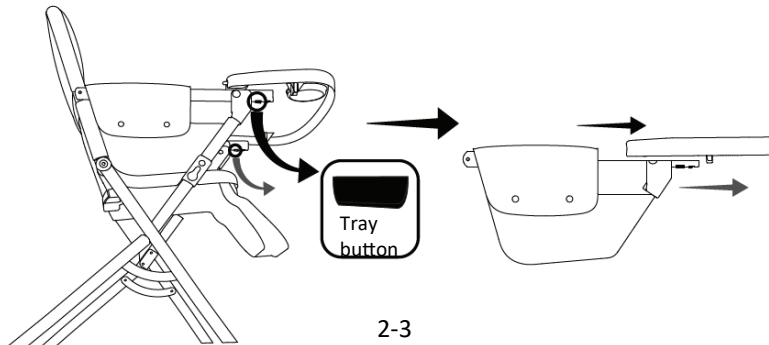
USING

Push the tray along the armrest of high chair until you hear a click. Tray is locked. Please refer to below picture 2-2.



EN

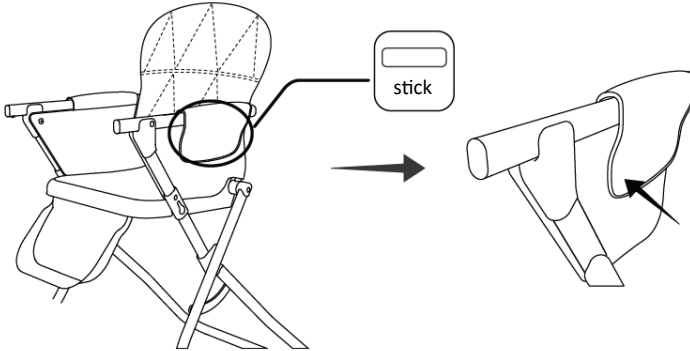
To remove the tray, press the tray buttons, pull the tray along armrest of high chair, tray can be removed. See picture 2-3.



USING

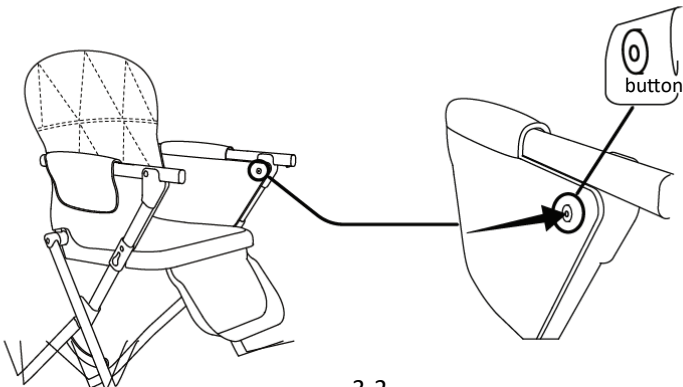
COVER INSTALLATION

Firstly, turn the cover into another side and stick together with Velcro. See below pictures 3-1.



3-1

Press into the button until it is locked. Please refer to below pics 3-2.



3-2

USING

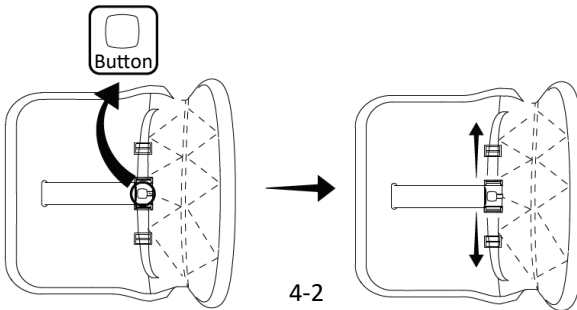
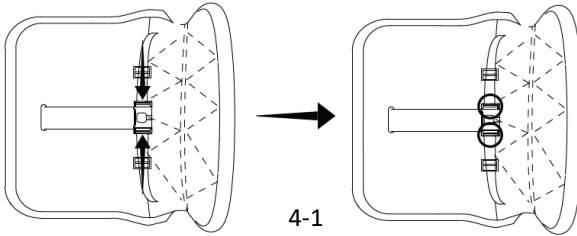
3 POINTS SAFETY BELT INSTRUCTION

WARNING: ALWAYS FASTEN THE SAFETY BELT WHEN BABY IN HIGHCHAIR

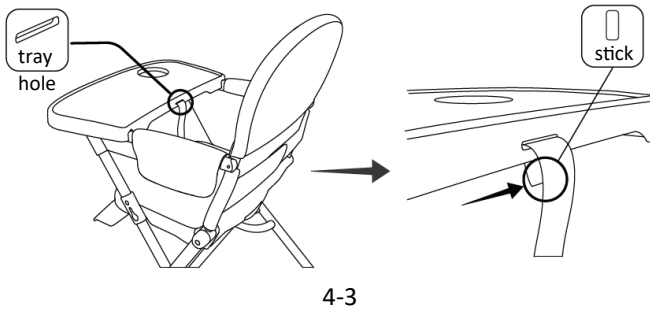
Insert waist belt in both sides of buckle parts, see pictures 4-1.

Adjust hip belt in right length with sliders to fit your child.

To release belt just press the button. See below pictures 4-2.



Tie other belt to the tray through the tray hole, then stick with Velcro until sure it has been tied. Please see below pictures 4-3.



CARE AND MAINTENANCE

To prolong the life of your nursery product, keep it clean and do not leave in the direct sunlight for extended periods of time.

Removable fabric covers and trims may be cleaned using warm water with a household soap or a mild detergent. Allow it to dry fully, preferably away from direct sunlight.

Do not allow the high chair to come outside, sand causes corrosion on wheels and may cause damages on a parquets-, laminate-, linoleum– or carpet floor.

Do not dry clean or use bleach.

Do not machine wash, tumble or spin dry, unless the care labelling on the product permits these methods.

The fabric coating is 100% PU leather. Inlay and chair may be cleaned using a damp sponge with soap or mild detergent. Allow it to dry completely before folding or storing it away.

In some climates the parts may be affected by mould and mildew. To help prevent this occurring, do not fold or store the product if it is damp or wet. Always store the product in a well ventilated area.

Always check parts regularly for tightness of screws, nuts and other fasteners, tighten if required. To maintain the safety of your nursery product, seek prompt repairs for bent, torn, worn or broken parts.

Use only parts and accessories approved by the supplier.



GUARANTEE

We grant 2 year guarantee on this product commencing on the date of purchase. Within the guarantee period we will eliminate any defects in the appliance resulting from faults in materials or workmanship, either by repairing or replacing the complete product.

This guarantee does not cover: damage due to improper use, normal wear or use as well as defects that have a negligible effect on the value or operation of the product.

Damages caused by overloading or wrong folding are not granted.

To obtain service within the guarantee period, hand in the complete product with your sales receipt to the store where the product has been bought.

The warranty applies only to the first owner and is not transferable.

EN

Top Mark B.V.
Postbus 308
8200 AH Lelystad
NETHERLANDS
service@topmark.nl
www.topmark.nl

EN 14988: 2017

WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERE VERWENDUNG AUFBEWAHREN.

- Die Sicherheit ihres Kindes kann beeinträchtigt sein, wenn Sie diese Anweisungen nicht beachten.
- Beim Austausch von Teilen und bei Reparatur ausschließlich Ersatzteile verwenden, die von Importeur geliefert werden.
- Bei Beschädigung durch Überbelastung oder falsches zusammenklappen erlischt die Garantie.
- Längere Sonneneinwirkung kann zu Farbänderungen der Materialien und Geweben führen.
- Das Produkt keinen extremen Temperaturen aussetzen.

DE

ACHTUNG

- Lassen Sie das Kind niemals unbeaufsichtigt.
- Der Kinderstuhl ist geeignet für Kinder ab 6-36 Monate. Mit Maximal Gewicht von 15 kg.
- Das Produkt nicht verwenden bevor das Kind selbständig sitzen kann.
- Verwenden Sie immer das Rückhaltesystem.
- Schnallen Sie Ihr Kind immer mit dem 3-Punkt-Gurt an.
- Achten Sie darauf, dass die Gurte richtig angebracht sind.
- Benutzen Sie immer den Schrittgurt in Verbindung mit dem Hüftgürt.
- Das Produkt darf nicht verwendet werden wenn Teile daran zerbrochen oder gerissen sind oder fehlen.
- Verwenden Sie das Produkt nur wenn alle Komponenten korrekt montiert und eingestellt sind.
- Bevor Sie ein Kind in den Kinderstuhl setzen, vergewissern Sie sich bitte, dass der Kinderstuhl vollständig ausgefaltet ist und dass alle beweglichen Teile verriegelt sind.



ACHTUNG



- Seien Sie sich der Kippgefahr bewusst, wenn Ihr Kind auf einem Tisch oder einer anderen Konstruktion Fuß fassen kann.
- Achten Sie auf die Gefahr von offenem Feuer und anderen starken Wärmequellen in der Nähe des Produkts.
- Es ist zu vermeiden, dass heiße Flüssigkeiten, Stromkabel und andere mögliche Gefahren in Reichweite eines Kindes kommen können.
- Der Kinderstuhl muss auf einem flachen, ebenen und horizontalen Boden aufgestellt werden. Er darf keinen falls auf eine Struktur oder einen Tisch gehoben werden.
- Das Kind nicht mit diesem Produkt spielen lassen.
- Sturzgefahr: Verhindern Sie, dass Ihr Kind auf das Produkt klettert.
- Das Kind niemals im Kinderstuhl oder auf der Fußleiste stehen lassen.
- Legen Sie keine Sachen auf dem Essfläche, möglich wird die Stühlen davon instabil.
- Kinderstuhl darf grundsätzlich nur mit einem Kind besetzt werden.
- Keine anderen Zubehör- oder Ersatzteile als die in der Benutze Anleitung empfohlenen verwenden.
- Keine andere Zubehör anbringen, die nicht vom Hersteller genehmigt wurden.
- Nur Ersatzteile anbringen, die vom Hersteller/Distributor mitgeliefert oder genehmigt wurden.
- Stellen Sie sicher, dass sich keine Kinder, Tiere, oder Objekte unter oder in der Nähe des Stuhls befinden, wenn ein Kind im Kinderstuhl sitzt.
- Immer für einen ausreichenden Zwischenraum zwischen Kind und Essfläche sorgen, damit das Kind bequem sitzen kann.
- Die Essfläche allein reicht nicht aus, um die Sicherheit Ihres Kindes zu garantieren; schnallen Sie Ihr Kind IMMER mit dem 3-Punkt-Gurt an.
- Das Produkt darf nur von einem Erwachsenen zusammgebaut werden.
- Um Verletzungen zu vermeiden, Ihr Kind fernhalten wenn Sie das Produkt entfalten oder falten.
- Bevor Sie Einstellung an den Kinderstuhl vornehmen, vergewissern Sie sich, dass der Körper des Kindes nicht mit beweglichen Teilen in Kontakt geraten kann.
- Den Kinderstuhl nicht in die Nähe von Treppen oder Stufen stellen.

MONTIEREN

Bitte vergewissern Sie sich, dass die folgend aufgeführten Teile der Packung enthalten sind:

- Gestell mit dazugehörigem Bezug
- Tablett

Beachten Sie, dass die Stoffmuster, Farbfotos sowie die Zubehörteile dieses Produkt, die in Dieser Gebrauchsanweisung gezeigt werden, von denen des Produkts abweichen können, dass Sie gekauft haben.

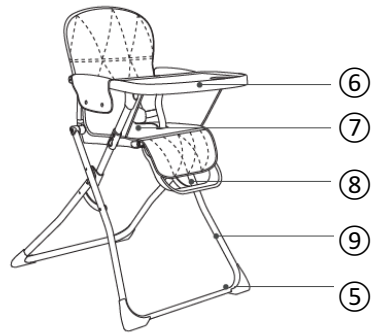
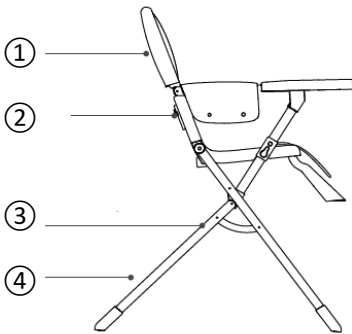
Sollten ein oder mehrere der oben genannten Teile fehlen oder defekt sein, können Sie sich, bevor Sie das Produkt in Gebrauch nehmen, an das Geschäft, in dem Sie den Artikel gekauft haben, wenden.

ACHTUNG

Halten Sie sämtliches Verpackungsmaterial von Babys und Kindern fern, um Erstickungsgefahr zu vermeiden.

DE

LISTE DER TEILE



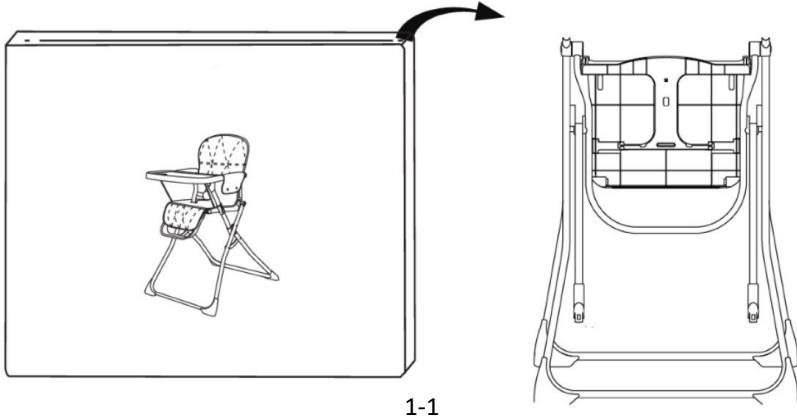
- ① Bezug
- ② Lehne
- ③ Beinverbindungsteil

- ④ Hinterbeine
- ⑤ Beinschutz
- ⑥ Tablett

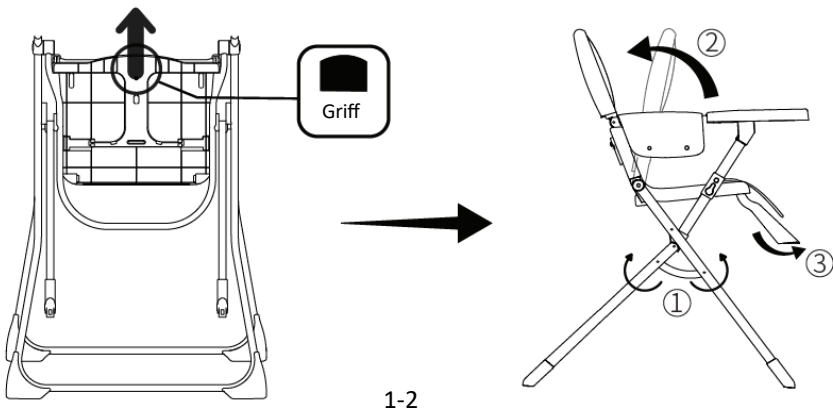
- ⑦ 3 punkt Gürt
- ⑧ Fußstütze
- ⑨ Vorderbeine

MONTIEREN

Nehmen Sie den Kinderstuhl aus dem Karton, siehe Abbildung 1-1.



Ziehen Sie den Griff nach oben, wie in der Abbildung 1-2 gezeigt.

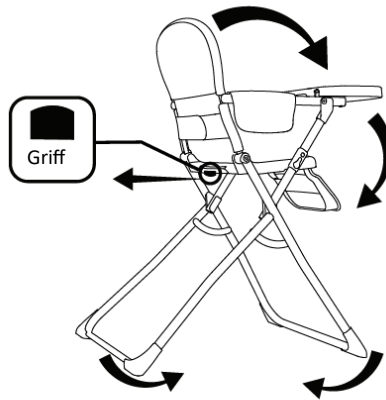


DE

MONTIEREN

ZUSAMMENKLAPPEN DES KINDERSTUHLS.

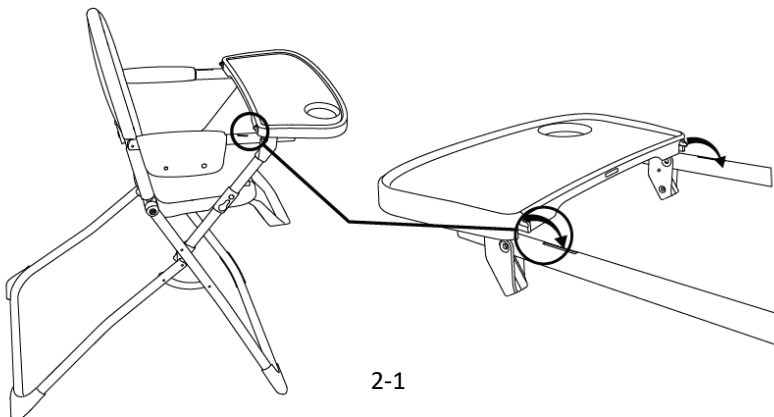
Drücken Sie auf den Knopf und folgen Sie der Klapprichtung, wie in Abbildung 1-3 gezeigt. Der Kinderstuhl kann zugeklappt werden.



1-3

EINSTELLUNG UND BENUTZUNG DAS TABLETT

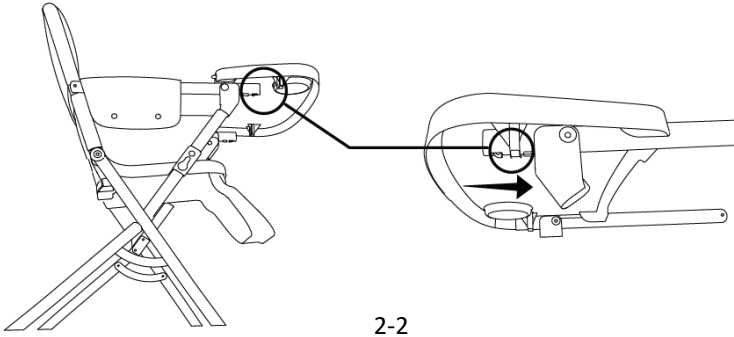
Setzen Sie das Tablett in den Griff. Siehe nachstehende Abbildung 2-1.



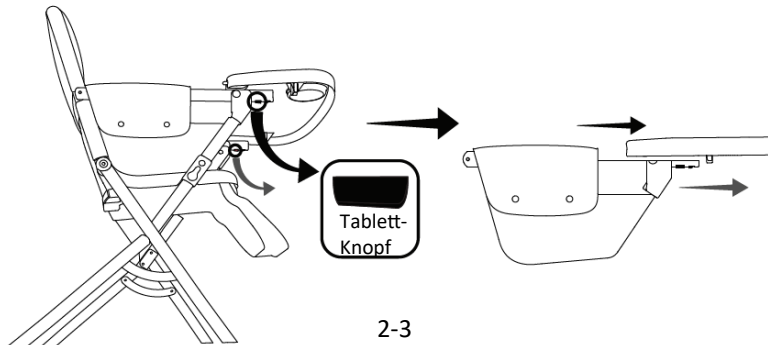
2-1

MONTIEREN

Schieben Sie das Tablett am Griff des Kinderstuhls entlang, bis Sie ein Klicken hören. Tablett ist gesperrt. Bitte beachten Sie die folgende Abbildung 2-2.



Um das Tablett zu entfernen, müssen Sie den Tablett-Knopf drücken, das Tablett entlang des Griffs des Kinderstuhls schieben und abnehmen. Siehe Abbildung 2-3.

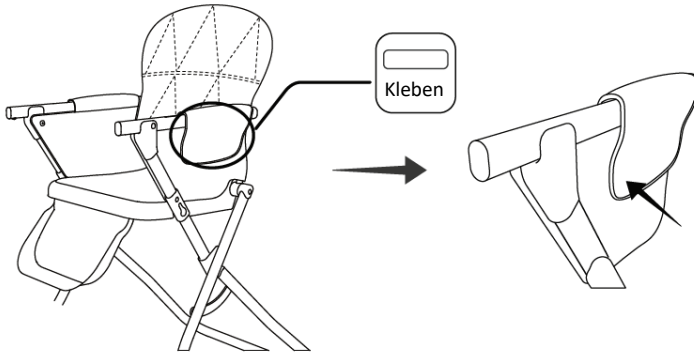


DE

MONTIEREN/GEBRAUCH

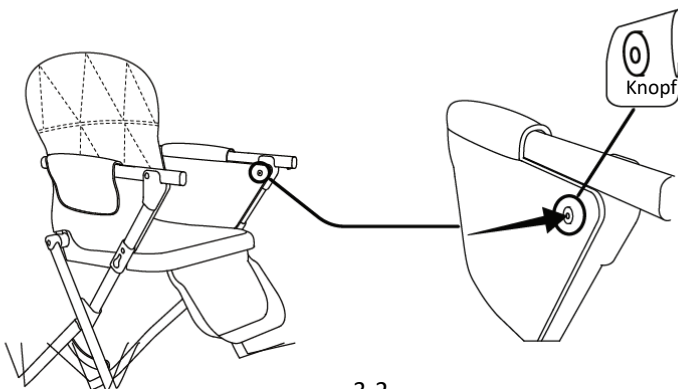
BEZUG MONTIEREN

Drehen Sie zuerst der Bezug um und stecken Sie sie zusammen mit Klettverschluss. Siehe Abbildung 3-1.



3-1

Drücken Sie der Bezug auf den Knopf, bis sie einrastet. Siehe Abbildung 3-2.



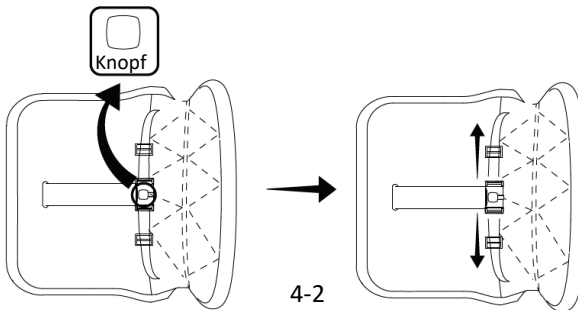
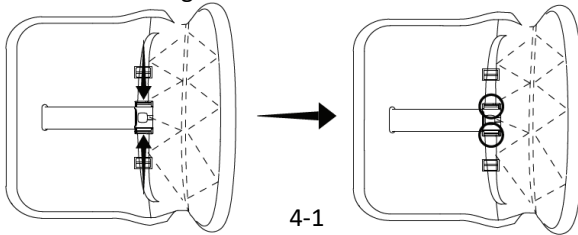
3-2

GEBRAUCH

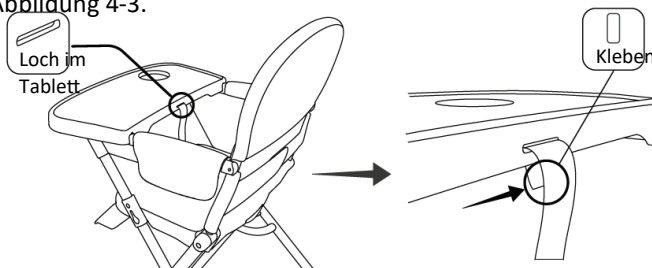
VERWENDUNG DES 3-PUNKT-SICHERHEITSGURTS

WARNUNG: LEGEN SIE IMMER DEN SICHERHEITSGURT AN, WENN DAS BABY IM STUHL SITZT

Stecken Sie den Hüftgurt auf beiden Seiten in die Schnallenteile, siehe Abbildungen 4-1. Stellen Sie den Hüftgurt mithilfe der verschiebbaren Einstellelemente auf die richtige Länge für Ihr Kind ein. Zur Freigabe des Gurts müssen Sie lediglich auf den Knopf drücken. Siehe Abbildung 4-2.



Schieben Sie den anderen Gurt durch das Loch im Tablett und klemmen Sie ihn so fest mit Klettverschluss, dass er mit dem Tablett verbunden ist. Bitte beachten Sie die folgende Abbildung 4-3.



Um eine möglichst lange Lebensdauer dieses Kinderprodukts zu gewährleisten, halten Sie das Produkt stets sauber und achten Sie darauf, dass es nicht über einen längeren Zeitraum direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt ist.

Die Räder und Achse regelmäßig auf Verschleiß überprüfen und sie Staub und Sand frei halten.

Abnehmbare Stoffverkleidungen und Verzierungen dürfen mit warmen Wasser und Haushaltsseife oder mit einem milden Reinigungsmittel gereinigt werden. Danach sollten Sie diese Teile vollständig trocknen lassen und dabei direkte Sonneneinstrahlung vermeiden.

Vermeiden Sie chemische Reinigung oder Bleichmittel

Das Produkt darf nicht in der Waschmaschine, im elektrischen Wäschetrockner oder in der Wäscheschleuder gereinigt bzw. getrocknet werden es sei denn ist zugelassen nach dem Pflegeetikett des Produkts.

Die Beschichtung des Bezuges besteht aus 100% PU-Leder. Das Bezug und Verzierungen dürfen mit einem feuchten Schwamm mit Seife oder mit einem milden Lösungsmittel gereinigt werden. Lassen Sie diese Teile anschließen vollständig trocknen, bevor Sie das Produkt zusammenklappen oder lagern.

Unter bestimmten klimatischen Bedingungen können die Verkleidungen und Verzierungen Schimmel ansetzen. Um dies zu vermeiden, sollten Sie das Produkt nicht zusammenklappen oder lagern, wenn es nass oder feucht ist. Lagern Sie das Produkt immer in einer gut gelüfteten Umgebung.

Prüfen Sie regelmäßig, ob keine Schrauben, Muttern und andere Befestigungsmittel locker sitzen. Ziehen Sie diese gegebenenfalls fest an. Um die Sicherheit dieses Kinderprodukts zu gewährleisten, stellen Sie sicher, dass alle verbogenen, Zerrissenen, verschlissenen oder defekten Teile sofort repariert werden. Verwenden sie ausschließlich vom Lieferanten anerkannte Ersatz- und Zubehörteile.

DE



GARANTIE

Als Hersteller übernehmen wir für dieses Gerät - nach Wahl des Käufers zusätzlich zu den gesetzlichen Gewährleistung Ansprüchen gegen den Verkäufer - eine Garantie von zwei Jahren ab Kaufdatum. Innerhalb dieser Garantiezeit beseitigen wir nach unserer Wahl durch Reparatur oder Austausch des Gerätes unentgeltlich alle Mängel, die auf Material- oder Herstellungsfehlern beruhen.

Von der Garantie sind ausgenommen: Schäden durch unsachgemäßen Gebrauch, normaler Verschleiß und Verbrauch sowie Mängel, die den Wert oder die Gebrauchstauglichkeit des Gerätes nur unerheblich beeinflussen.
Bei Beschädigung durch Überbelastung oder falsches Zusammenklappen erlischt die Garantie.

Im Garantiefall senden Sie das Gerät mit Kaufbeleg bitte an das Geschäft, wo Sie das Gerät gekauft haben.

Die Garantie gilt nur für den ersten Eigentümer und ist nicht übertragbar.

DE

Top Mark B.V.
Postbus 308
8200 AH Lelystad
NIEDERLANDE
service@topmark.nl
www.topmark.nl

EN 14988: 2017

IMPORTANT! À LIRE ATTENTIVE- MENT ET À CONSERVER EN VUE D'UNE CONSULTATION ULTÉRIEURE.

- La sécurité de votre enfant peut être affectée si vous ne suivez pas ces instructions.
- En cas de remplacement de pièces ou de réparation, utilisez uniquement des pièces livrées par importateur.
- La garantie échoit en cas de surcharge ou de pliage incorrect.
- Une exposition prolongée à la lumière du soleil peut décolorer des matériaux et des tissus.
- N'exposez pas le produit à des températures extrêmes.

AVERTISSEMENT

- Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance.
- Ce chaise d'enfant convient pour les enfants de 6-36 mois. Le poids maximal est de 15 kg.
- Ne pas utiliser le produit tant que l'enfant n'est pas capable de se tenir assis tout seul.
- Toujours utiliser le système de retenue.
- Attachez précautionneusement votre enfant avec la ceinture.
- Ne jamais utiliser l'entrejambe sans la ceinture de maintien.
- S'assurer que le harnais soit correctement installé.
- Ne pas utiliser le produit si une pièce est cassée, déchirée ou manquante.
- Ne pas utiliser le produit si tous les éléments ne son pas fixés et réglés de manière appropriée.
- Veillez à ce que la chaise d'enfant soit bien tendu et vérifies si tout est bien verrouillé avant mettre votre enfant dans la chaise d'enfant. risquent d'être à portée d'un enfant.



AVERTISSEMENT



- Tenir compte des risques de basculement lorsque l'enfant peut s'appuyer avec ses pieds contre une table ou toute autre structure.
- Tenir compte des risques engendrés par la présence de foyers ouverts ou autres sources de forte chaleur à proximité du produit.
- Eviter que des liquides chauds, cordons électriques ou autres dangers potentiels ne risquent d'être à portée d'un enfant.
- Utiliser la chaise haute sur une surface plate, uniforme et horizontale et ne pas placer la chaise haute sur une structure ou une table.
- Ne laissez pas votre enfant jouer avec ce produit.
- Danger de chute: empêcher l'enfant de grimper sur le produit.
- Ne laissez pas l'enfant debout dans la chaise d'enfant ou sur le repose-pieds.
- Ne déposez rien sur le plateau, cela pourrait rendre la chaise d'enfant instable.
- N'installez jamais plus de 1 enfant dans la chaise d'enfant.
- N'utilisez pas de pièces de rechange ou d'accessoires autres que ceux recommandés par le manuel d'instruction.
- Ne pas user d'accessoires non approuvées par le fabricant.
- User seulement les pièces de rechange fournis ou approuvées par le fabricant/ distributeur.
- Veillez à ce qu'il n'y ait pas d'enfants, d'animaux et d'objets en dessous ou à proximité de la chaise lorsqu'un enfant est assis dedans.
- Pour le confort de votre enfant, prévoyez toujours assez d'espace entre l'enfant et le plateau.
- A lui seul, le plateau ne suffit pas pour garantir la sécurité de votre enfant, utilisez TOUJOURS la ceinture de sécurité à 3 points.
- Le produit doit être monté uniquement par un adulte.
- Pour éviter toute blessure, veillez à ce que votre enfant soit hors de portée de ce produit en pliant ou dépliant le produit.
- Avant de régler la chaise, assurez-vous que le corps de l'enfant soit à l'écart de pièces mobiles.
- Ne mettez pas la chaise d'enfant à proximité d'escaliers ou de marches.

MONTAGE

Vérifiez que les pièces suivantes se trouvent bien dans la boîte:

- Châssis avec housse inclus
- Plateau

Notez que les motifs du tissu, les images couleurs et les accessoires présentés sur le produit dans ce manuel d'instruction peuvent différer de ceux du produit que vous avez acheté.

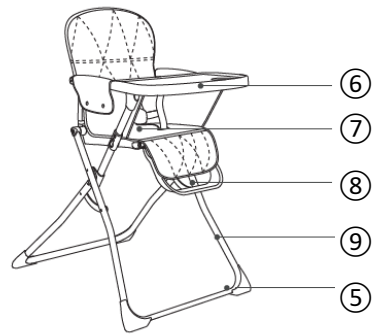
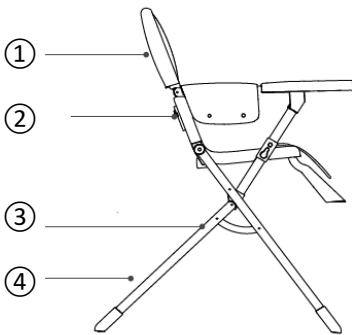
Si une ou plusieurs des pièces citées ci-dessus sont manquantes ou défectueuses, vous pouvez contacter le magasin où vous avez acheté l'article avant la mise en service du produit.

AVERTISSEMENT

Eloignez tous les emballages de bébés et d'enfants pour éviter tout risque de suffocation.

FR

LISTE DES COMPOSANTS



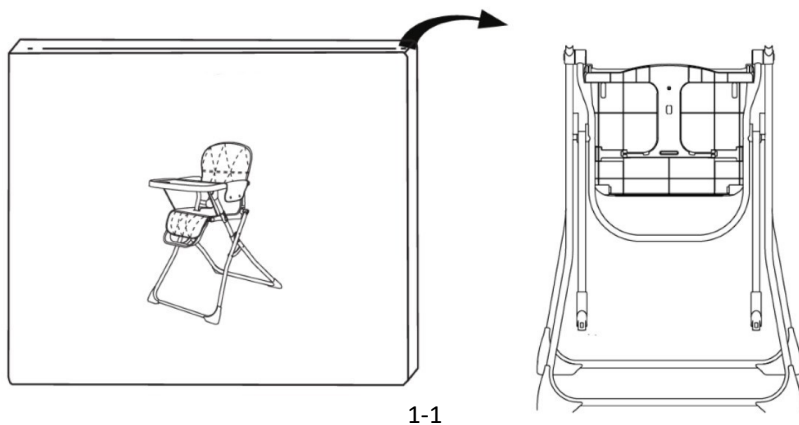
- ① Housse
- ② Dossier
- ③ Pièce de connexion des pieds

- ④ Pieds derrière
- ⑤ Appui des pieds
- ⑥ Plateau

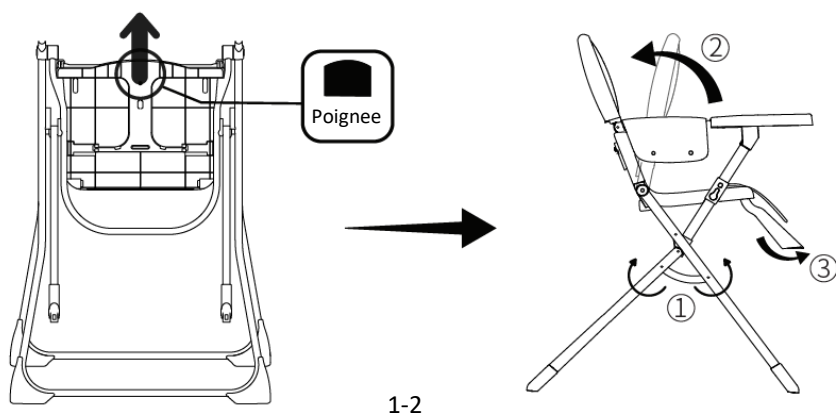
- ⑦ La ceinture à 3 points
- ⑧ Repose-pieds
- ⑨ Pieds avant

MONTAGE

Retirer la chaise haute de la boîte en carton, voir figure 1-1.



Tirer la poignée vers le haut suivant la direction ci-dessous, voir figure 1-2.

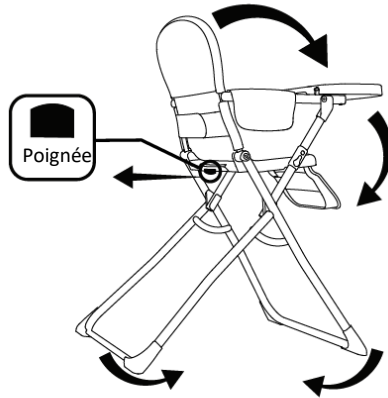


FR

MONTAGE

PLIÉZ LE CHÂSSIS

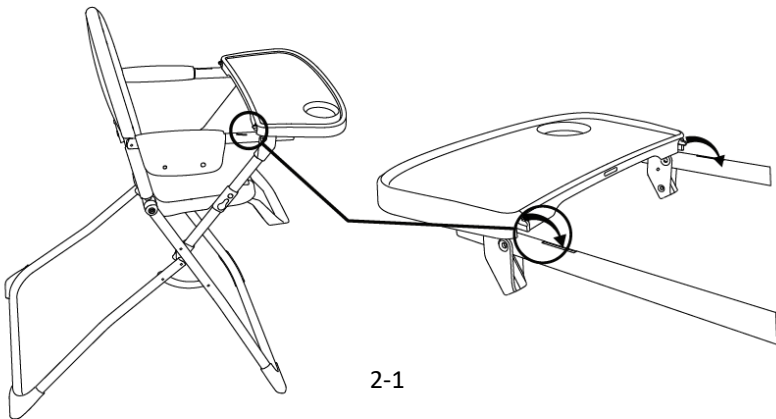
Appuyer sur le poignée, suivre la direction de développement, voir figure 1-3, la chaise haute se plier.



1-3

MONTAGE ET UTILISATION DU PLATEAU

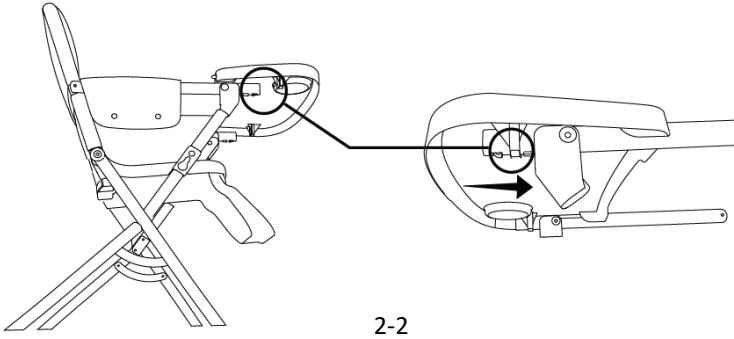
Mettre le plateau sur la poignée. Voir figure 2-1 ci-dessous.



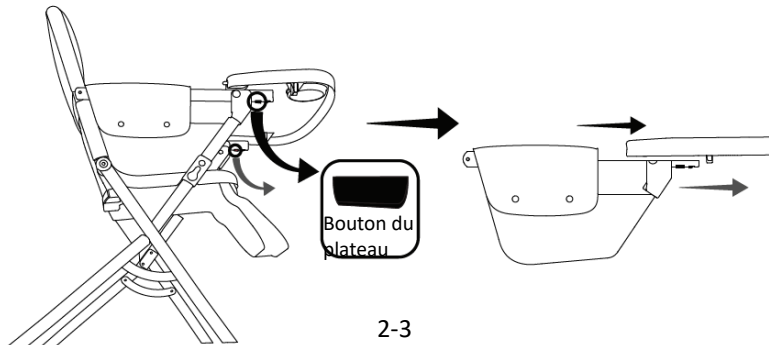
2-1

MONTAGE

Pousser le plateau sur la poignée de la chaise haute jusqu'à entendre un clic.
Le plateau est bloqué. Voir figure 2-2 ci-dessous.



Pour enlever le plateau, pousser le bouton du plateau le long de la poignée de la chaise haute, le plateau peut être enlevé. Voir figure 2-3.

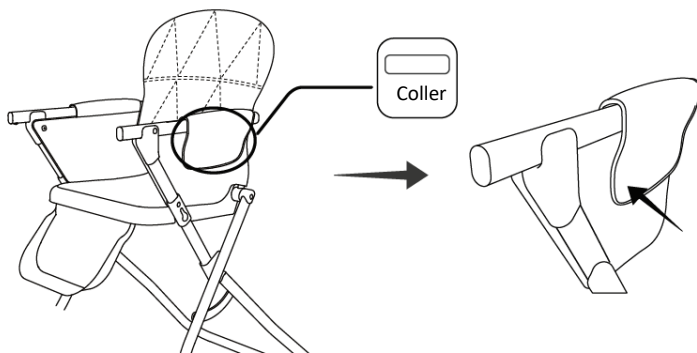


FR

UTILISATION

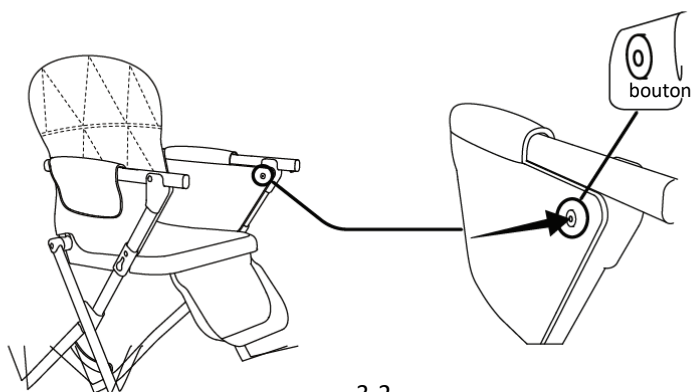
INSTALLATION DE LA HOUSSE

Pour commencer, retourner la housse de l'autre côté et coller ensemble. Voir figure 3-1.



3-1

Appuyer sur le bouton jusqu'à ce qu'elle soit bloquée. Voir figure 3-2 ci-dessous.



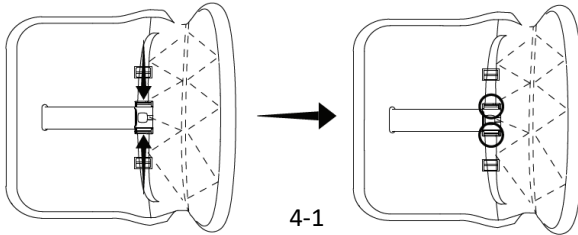
3-2

UTILISATION

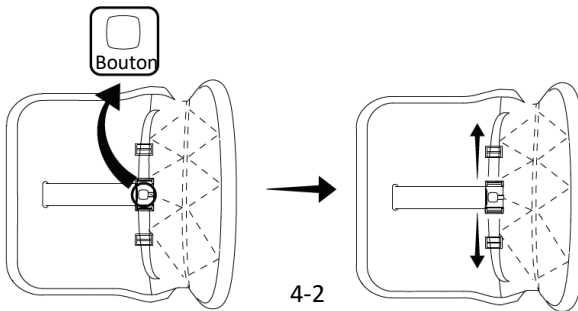
UTILISATION DE LA CEINTURE A 3 POINTS

AVERTISSEMENT: TOUJOURS SERRER LA CEINTURE DE SÉCURITÉ LORSQUE L'ENFANT SE TROUVE DANS LA CHAISE HAUTE.

Insérer la sangle de maintien ventrale des deux côtés des parties de la boucle, voir figure 4-1. Régler la sangle de hanche à la bonne longueur à l'aide des parties coulissantes pour correspondre à votre enfant. Pour relâcher la ceinture, appuyer sur le bouton. Voir figure 4-2.

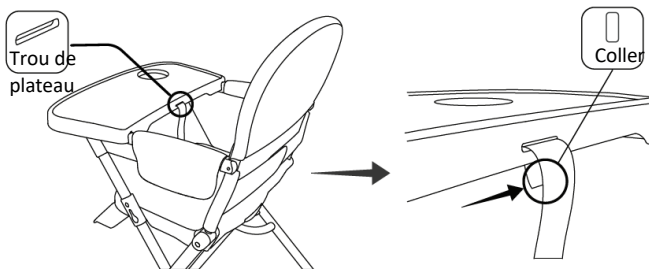


4-1



4-2

Nouer l'autre sangle au plateau à travers le trou prévu, faire passer jusqu'à ce que vous soyez sûr qu'elle est bien attaché avec le velcro. Voir figure 4-3 ci-dessous.



4-3

SOIN ET ENTRETIEN

Pour prolonger la durée de vie votre produit de puériculture, maintenez le propre et ne laissez pas à la lumière directe du soleil pendant des périodes prolongées. Vérifiez régulièrement l'usure des roues et l'essieu et enlevez la poussière et le sable éventuels. Les revêtements et bords en tissu amovibles peuvent être nettoyés avec l'eau chaude et un savon doux. Laisser ensuite le produit sécher complètement, de préférence pas à la lumière directe du soleil.

Ce produit ne convient pas pour être utilisé à l'extérieur. Le sable provoque une usure des roues et donc les roues peuvent causer des dommages aux parquets, stratifiés et de linoléum ou en moquette.

Ne nettoyez pas à sec, ou utilisez de la javel.

Ne lavez pas à la machine, ne séchez pas par culbutage ou par essorage, sauf si l'étiquette d'entretien sur le produit autorise ces méthodes. Le revêtement de la garniture est en 100% cuir PU. Les revêtements et bords en tissu non amovibles peuvent être nettoyés à l'aide d'une éponge humide avec du savon ou un détergent doux. Faites-les sécher complètement avant de les plier ou de les ranger.

Dans certains climats, les revêtements et bords peuvent être affectés par des moisissures. Pour éviter cela, ne pliez ou ne rangez pas le produit s'il est humide ou mouillé. Rangez toujours le produit dans une pièce bien aérée.

Contrôlez régulièrement si les vis, écrous et autres pièces de fixation sont bien serrés, serrez si nécessaire. Pour maintenir la sécurité de votre produit de puériculture, réparez rapidement toute pièce tordue, déchirée, usé ou cassée. N'utilisez que des pièces et accessoires approuvés par le fournisseur.

FR



GARANTIE

Nous accordons une garantie de 2 ans sur ce produit, à partir de la date d'achat. Pendant la durée de la garantie, nous prendrons gratuitement à notre charge la réparation des vices de fabrication ou de matière en se réservant le droit de décider si certaines pièces doivent être réparées ou si produit lui-même doit être échangé.

Cette garantie ne couvre pas les dommages occasionnés par une utilisation inadéquate et l'usure normale.

La garantie échoit en cas de surcharge ou de pliage incorrect.

Pour tout SAV au cours de la période de garantie, ramenez le produit complet avec votre ticket de caisse au magasin où celui-ci a été acheté.

La garantie n'est valable que pour le premier propriétaire et n'est pas cessible.

FR

Top Mark B.V.
Postbus 308
8200 AH Lelystad
PAYS-BAS
service@topmark.nl
www.topmark.nl

EN 14988: 2017

IMPORTANTE! LEER DETENIDAMENTE Y GUARDAR PARA CONSULTAS FUTURAS.

- La seguridad del niño puede correr peligro si no se siguen estas instrucciones.
- En caso de sustitución de componentes o reparaciones, utilice únicamente componentes suministrados por importador.
- En caso de que el artículo resulte dañado por sobrecarga o cierre incorrecto, la garantía quedará anulada.
- La exposición directa a sol puede causar la decoloración de la tapicería.
- No exponga el artículo a temperaturas extremas.

ADVERTENCI

- Nunca deje al niño sin vigilancia.
- Este silla es apto para niños desde su nacimiento entre 6-36 meses. El peso máximo es de unos 15 kg.
- No utilice el producto hasta que el niño pueda permanecer sentado por sí mismo.
- Utilizar siempre los sistemas de retención.
- Sujete bien al niño con la ayuda de los cinturones de seguridad de 3 puntos.
- Utilice siempre el arnés de entrepiernas junto con el cinturón.
- Asegúrese de que el arnés está correctamente colocado.
- No utilizar el producto si le faltan piezas o están rotas o desgarradas.
- No utilizar el producto a menos que todos los componentes estén correctamente montados y ajustados.
- Asegúrese de desplegar totalmente la silla y que todos los componentes móviles están bloqueados antes de sentar al niño en la silla.



ADVERTENCI



- Tener en cuenta el peligro de inclinación cuando el niño pueda asentarse en una mesa o en cualquier otra estructura.
- Tener en cuenta el riesgo de fuego abierto y otras fuentes de calor intenso en la proximidad del producto.
- Hay que evitar que los niños tomen contacto con líquidos calientes, cables y otros peligros.
- Utilizar la trona en un suelo plano, uniforme y horizontal y no elevar la trona sobre ninguna estructura o mesa.
- No permita que los niños jueguen con este artículo.
- Peligro de caída: Evitar que el niño se suba al producto.
- No permita que el niño se ponga de pie sobre la silla o el reposapiés.
- No coloque ningún objeto sobre la bandeja de comer, ya que esto podría desestabilizar la silla.
- Nunca sienta a más de 1 niño en la silla.
- No utilice otros accesorios o componentes de recambio que los recomendados en las instrucciones de uso.
- Sólo deben utilizarse piezas de recambio y accesorios autorizados por el fabricante.
- Se utilizarán únicamente partes de repuestos que estén suministrados o aprobados por el fabricante/distribuidor.
- Cuando un niño esté sentado en la silla, asegúrese de que debajo o alrededor de la misma no haya ningún niño, animal u objeto.
- Para que el niño esté cómodo, asegúrese de que siempre haya suficiente espacio entre el niño y la bandeja de comer.
- La bandeja de comer sola no es suficiente para garantizar la seguridad del niño. Utilice SIEMPRE el cinturón de seguridad de 3 puntos de anclaje.
- Este producto debe ser utilizado únicamente por un adulto.
- Para evitar lesiones asegúrese que los niños estén alejados durante el desplegado y plegado de este producto.
- Antes de realizar ajustes en la silla, asegúrese de que el niño esté alejado de cualquier pieza móvil.
- No coloque la silla cerca de escaleras o peldaños.

INSTALACION

Verifique que la caja contiene los siguientes componentes:

- Chasis con asiento incluido
- Bandeja

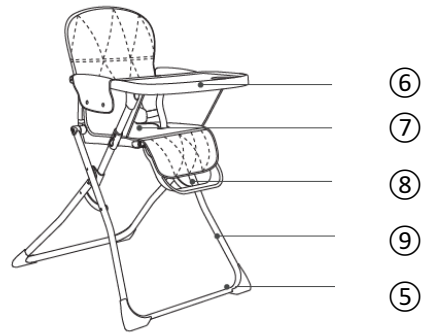
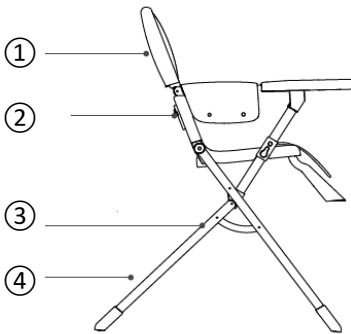
Los patrones de fibras, dibujos de colores y accesorios de este producto que aparecen en este manual de instrucciones pueden variar de los del producto que usted ha comprado.

Si alguno de los componentes arriba mencionados está defectuoso o falta, póngase en contacto con la tienda donde compró este artículo antes de utilizarlo.

ADVERTENCI

Mantenga los materiales de embalaje fuera del alcance de niños y niños para evitar el peligro de asfixia.

LISTA DE PIEZAS



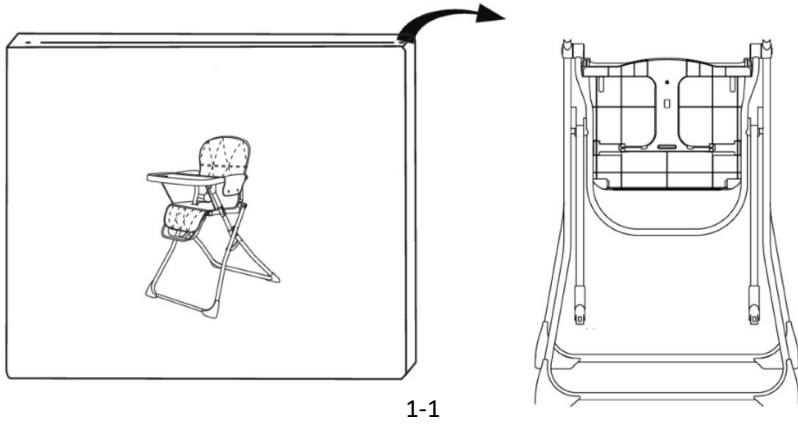
- ① Funda
- ② Parte posterior
- ③ Patas trasera

- ④ Pieza de conexión de las patas
- ⑤ Protección de la pierna
- ⑥ Bandeja

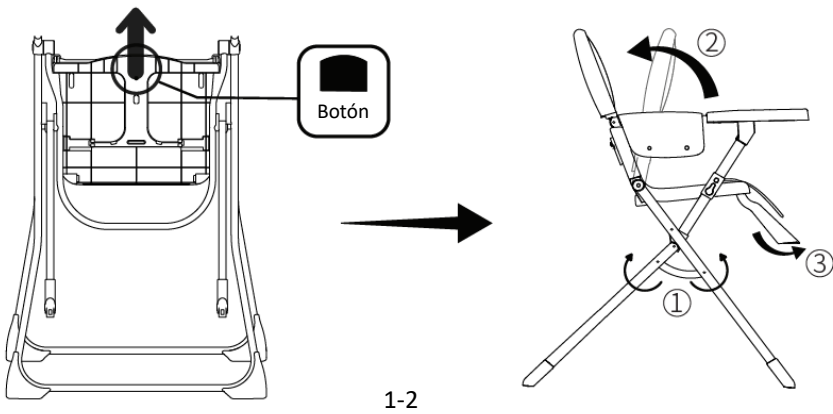
- ⑦ Cinturón de seguridad de 3 puntos
- ⑧ Reposapiés
- ⑨ Patas delanteras

INSTALACION

Sacar la trona de su embalaje, véase la figura 1-1.



Tirar lo botón hacia arriba según las indicaciones que aparecen a continuación, véase la figura 1-2.

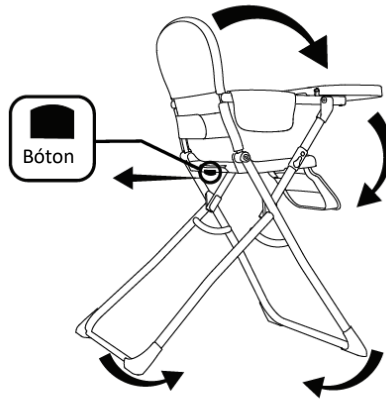


ES

INSTALACION

PLEGAR LA SILLA

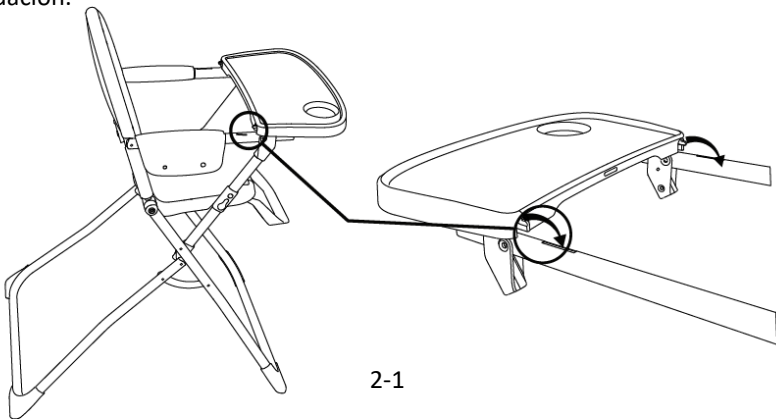
Pulsar el botón y seguir la dirección de pliegue como en la figura 1-3, la trona puede plegarse.



1-3

INSTALACIÓN Y UTILIZACIÓN DE LA BANDEJA

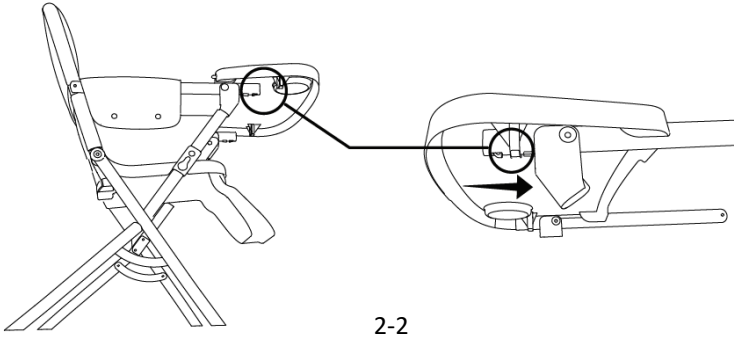
Encajar la bandeja en el apoyabrazos. Consultar la figura 2-1 que aparece a continuación.



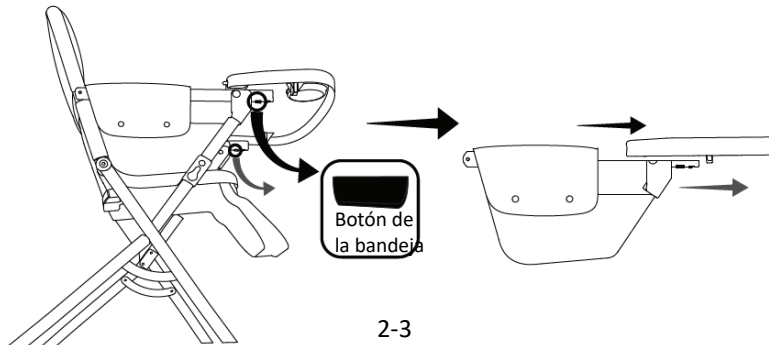
2-1

INSTALACION

Empujar la bandeja a lo largo del apoyabrazos de la trona hasta que oiga un clic. La bandeja está bloqueada. Consultar la figura 2-2 que aparece a continuación.



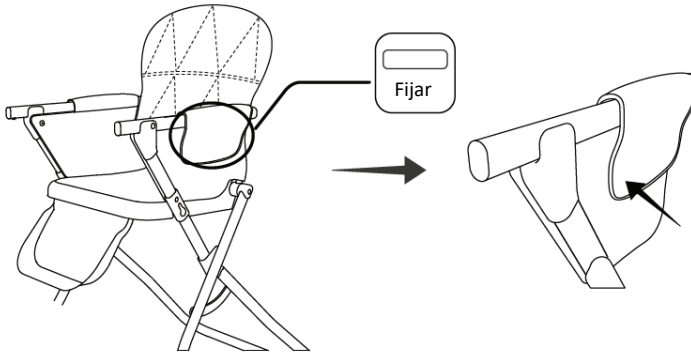
Para quitar la bandeja hay que pulsar el botón de la bandeja, tirar de ella a lo largo del apoyabrazos de la trona. La bandeja se puede extraer.



INSTALACION

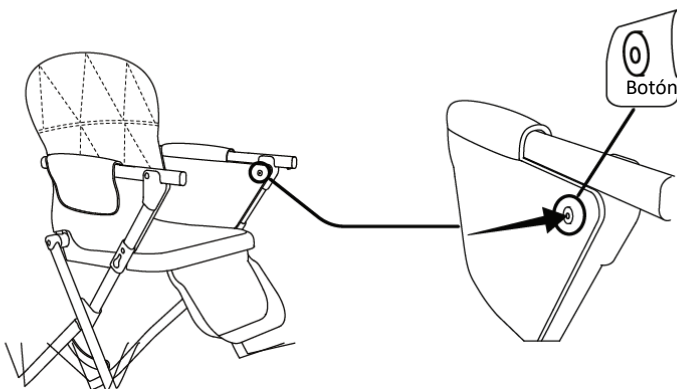
INSTALACIÓN DE LA FUNDA

En primer lugar, girar la funda alrededor del apoyabrazos para unir ambas partes con velcro. Véanse las figuras 3-1.



ES

Fije el botón de presión. Consultar las siguientes figuras 3-2.

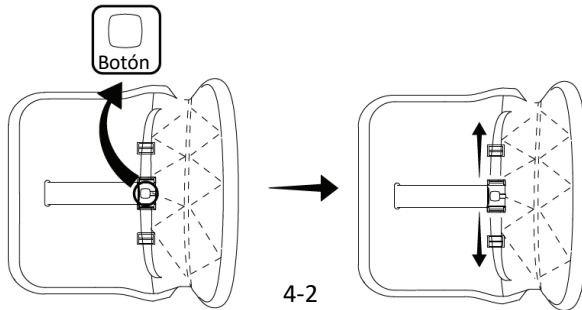
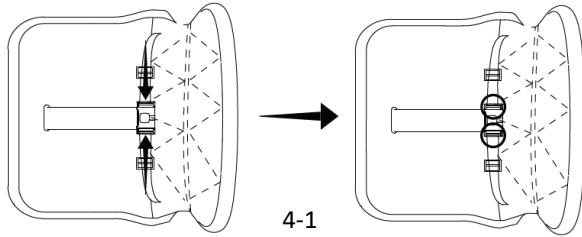


INSTALACION

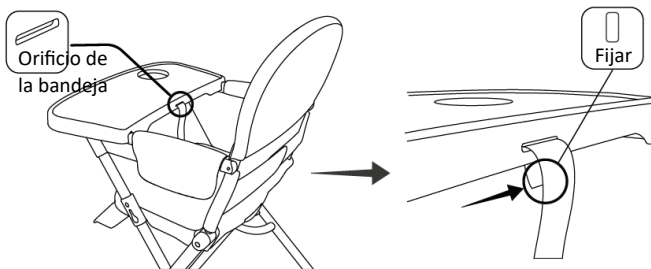
USO DEL CINTURÓN DE SEGURIDAD DE 3 PUNTOS DE ANCLAJE

ADVERTENCIA: CUANDO EL BEBÉ ESTÉ EN LA TRONA, ABROCHAR SIEMPRE EL CINTURÓN DE SEGURIDAD.

Introducir el cinturón en ambos lados de las partes de la hebilla, véanse las figuras 4-1. Ajustar el cinturón de cadera en la medida correcta con deslizadores para adaptarlo a su hijo. Para soltar el cinturón, presionar el botón. Véanse las figuras 4-2.



Atar la otra cinta a la bandeja a través del orificio de la bandeja y adherirla hasta que esté bien fijada con velcro. Consultar las figuras 4-3 que aparecen a continuación.



4-3

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

Par prolongar la vida de este producto infantil, manténgalo limpio y no lo deje expuesto a la luz solar directa durante largos períodos de tiempo.

Revise las ruedas regularmente para comprobar si están desgastadas y asegúrese de que no haya polvo o arena entre los ejes y las ruedas

Las cubiertas de tela y ribetes pueden limpiarse con agua caliente y una solución de jabón o detergente suave. Déjelas secar totalmente, preferiblemente fuera de la luz solar directa.

Este artículo no es apto para utilizarse en el exterior, la arena desgasta de las ruedas. Y por lo tanto las ruedas pueden causar daños a la suelo de parquets, laminado, linoleo o moqueta.

No limpiar en seco ni utilizar lejía

No lavar en lavadora, secar en secadora ni centrifugar, salvo que se indique lo contrario en la etiqueta de instrucciones de lavado del producto.

El recubrimiento de la tapicería es 100% cuero de PU.

Las cubiertas de tela y ribetes fijos pueden limpiarse con una esponja húmeda con jabón o un detergente suave. Dejar secar completamente antes de doblar o guardar el producto.

En algunos climas, las cubiertas y ribetes pueden verse afectadas por el moho y las manchas de humedad. Para evitar que esto ocurra, no doblar ni guardar el producto si está húmedo o mojado. Siempre guarde el producto en un sitio bien ventilado.

Verifique continuamente las piezas para comprobar que estén bien apretados los Tornillos, tuercas y otros mecanismos de cierre. Ajustelos en caso necesario para Conservar la seguridad de este producto infantil. Si hay piezas dobladas rasgadas, desgastadas o rotas, arréglelas a la mayor brevedad.

Utilice únicamente las piezas y accesorios aprobados por el proveedor.



GARANTÍA

La garantía de este artículo es de 2 años a partir de la fecha de compra. Dentro del período de garantía subsanaremos cualquier fallo de fabricación y/o de los materiales, ya sea mediante la reparación o sustitución de los componentes o bien ofreciéndole un nuevo artículo a cambio.

Los daños causados por el uso incorrecto, desgaste natural o fallos que no influyan de forma significativa en el funcionamiento o el valor del artículo no están cubiertos por la garantía.

En caso de que el artículo resulte dañado por sobrecarga o cierre incorrecto, la garantía quedará anulada.

Para poder hacer uso de nuestro servicio dentro del período de garantía, debe devolver el artículo completo junto con el justificante de compra a la tienda donde lo compró.

La garantía es válida únicamente para el primer propietario y no es transferible.

ES

Top Mark B.V.
Postbus 308
8200 AH Lelystad
Países Bajos
service@topmark.nl
www.topmark.nl

EN 14988: 2017

TOPMARK

www.topmark.nl



[topmarkofficial](https://www.instagram.com/topmarkofficial)